



INSTITUTO SALVADOREÑO  
PARA EL DESARROLLO DE  
LA MUJER

**MODIFICATIVA NÚMERO DOS Y PRÓRROGA  
AL CONTRATO No. 12/2022  
“SERVICIO DE TELECOMUNICACIONES: INTERNET, RED DE DATOS,  
TV POR CABLE, TELEFONÍA FIJA Y CELULAR, PARA EL INSTITUTO  
SALVADOREÑO PARA EL DESARROLLO DE LA MUJER”  
CONTRATISTA: CTE TELECOM PERSONAL, S.A. DE C.V.  
PERÍODO: 01 DE ENERO AL 28 DE FEBRERO DE 2023**

MARÍA LILIAN LÓPEZ AGUILAR, de [REDACTED] años de edad, del domicilio de la ciudad y departamento de [REDACTED], con Documento Único de Identidad número [REDACTED], y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED], actuando en nombre y representación en mi calidad de Directora Ejecutiva, del INSTITUTO SALVADOREÑO PARA EL DESARROLLO DE LA MUJER (ISDEMU), Institución Oficial Autónoma de Derecho Público, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria [REDACTED], personería que acredito con la documentación siguiente: **a)** Decreto Legislativo número seiscientos cuarenta y cuatro, de fecha veintinueve de febrero del año mil novecientos noventa y seis, publicado en el Diario Oficial número cuarenta y tres, Tomo trescientos treinta, de fecha uno de marzo del año mil novecientos noventa y seis, que contiene la Ley del Instituto Salvadoreño para el Desarrollo de la Mujer, por medio del cual fue creado el mencionado Instituto, en cuyo texto establece que la máxima autoridad del Instituto es la Junta Directiva, que la representación judicial y extrajudicial corresponde a la Presidenta de la Junta, quien puede otorgar poderes a nombre del mismo; **b)** Certificación del Acuerdo Cuatro del Punto Cuatro, Romano I, del Acta número Dieciséis, de la Décima Sesión Ordinaria de Junta Directiva del ISDEMU, celebrada el día veinte de diciembre del año dos mil veintiuno, en donde consta que se me autorizó la continuidad como Directora



INSTITUTO SALVADOREÑO  
PARA EL DESARROLLO DE  
LA MUJER

Ejecutiva, para el período comprendido del uno de enero al treinta y uno de diciembre de dos mil veintidós; y que en tal calidad, tengo como atribución según el artículo diez, letra n) de la Ley del ISDEMU, ejecutar las resoluciones de la Junta Directiva; y, c) Certificación del Acuerdo contenido en el Punto número NUEVE del Acta número DOCE de la Novena Sesión Ordinaria de Junta Directiva del ISDEMU, celebrada el día veintinueve de noviembre de dos mil veintidós, mediante la cual en lo medular se acordó: Aprobar la modificación y prórroga al precitado contrato, tal y como se relaciona más adelante; facultándome para comparecer a la firma del respectivo contrato, y habiéndose legitimado mi actuación, en el curso de este instrumento mi representado se denominará **"EL CONTRATANTE" o "EL INSTITUTO"**, por una parte; y por la otra parte, **CARLOS MAURICIO DORATT MARINERO**, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED], del domicilio de [REDACTED], departamento de [REDACTED], con Documento Único de Identidad [REDACTED], y Número de Identificación Tributaria [REDACTED], actuando en nombre y representación en mi calidad de **APODERADO ESPECIAL** de la Sociedad **CTE TELECOM PERSONAL, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **CTE TELECOM PERSONAL, S.A. DE C.V.**, de nacionalidad [REDACTED], de naturaleza anónima, sujeta al régimen de capital variable, de plazo indefinido, y de [REDACTED] domicilio, con Número de Identificación Tributaria: [REDACTED], calidad que compruebo mediante: a) Testimonio de Escritura Pública de Modificación al Pacto Social de la Sociedad **CTE TELECOM PERSONAL, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **CTE TELECOM PERSONAL, S.A. DE C.V.**, otorgada en esta ciudad, a las ocho horas y quince minutos del día primero de junio de dos mil quince, ante los oficios notariales de Olga Lissette Serpas Montoya, inscrita en el Registro de Comercio bajo el número **SESENTA Y CUATRO** del libro **TRES MIL CUATROCIENTOS CUARENTA Y DOS**, del Registro de Sociedades, de folio doscientos



INSTITUTO SALVADOREÑO  
PARA EL DESARROLLO DE  
LA MUJER

veintiuno al folio doscientos cuarenta y cuatro, el día veintinueve de junio de dos mil quince; en la cual consta que su naturaleza, denominación, nacionalidad, domicilio y plazo, es como se ha dicho, y que dentro de sus finalidades se encuentra la de otorgar actos como el presente; que la representación judicial, extrajudicial y el uso de la firma social corresponde de forma conjunta o separada al Director Presidente y al Gerente General, quienes durarán en sus funciones tres años, y podrán continuar desempeñando su cargo, aun cuando haya concluido el plazo para el que fueron elegidos, mientras no se elijan los sustitutos y los nombrados, no tomen posesión de sus cargos. No obstante, a ello, la Junta General Ordinaria de accionistas tendrá la obligación de hacer el nuevo nombramiento de sus administradores a más tardar dentro de los seis meses posteriores al vencimiento del periodo de funciones de los anteriores administradores; **b)** Credencial de elección de Junta Directiva de la referida Sociedad, inscrita en el Registro de Comercio al número OCHENTA Y SEIS, del libro CUATRO MIL TRESCIENTOS CINCUENTA Y SIETE del Registro de Sociedades, del folio trescientos sesenta y dos al folio trescientos sesenta y cuatro, el día treinta de abril de dos mil veintiuno, de la que consta que en sesión de Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad, celebrada el día veintiocho de abril de dos mil veintiuno, en su PUNTO OCHO, se acordó la elección de la Junta Directiva de la misma, procediéndose a elegir como Director Presidente al ingeniero Oscar Ricardo Peña Chacón, como Director Secretario, a la licenciada Rosa María Machón Orellana, como Primer Director Propietario al señor Gonzalo Lira Coria, como Segundo Director Propietario al licenciado Pedro Erick Ponce Rodríguez, como Tercer Director Propietario al ingeniero Sergio Chueca Burgueño, como Director Presidente Suplente al señor Alejandro Cantú Jiménez, como Director Secretario Suplente a la licenciada Alcira Esther Araujo García, como Primer Director Suplente al licenciado Julio César Sánchez Miranda, como Segundo Director Suplente al señor Luis Enrique Chávez Valladares y como Tercer Director Suplente al licenciado Rodrigo Zubieta Marco, para el



INSTITUTO SALVADOREÑO  
PARA EL DESARROLLO DE  
LA MUJER

período de TRES AÑOS, comprendidos desde el día treinta de abril de dos mil veintiuno, fecha en la que se inscribió dicha Credencial en el Registro de Comercio; **c)** Credencial de Elección del Gerente General, inscrita en el Registro de Comercio al número CIENTO SIETE, del libro CUATRO MIL TRESCIENTOS CINCUENTA Y NUEVE, del folio cuatrocientos cincuenta y uno al folio cuatrocientos cincuenta y dos del Registro de Sociedades, el día cuatro de mayo de dos mil veintiuno, en la que consta que en libro de actas de Junta Directiva que lleva la mencionada Sociedad se encuentra asentada el Acta número sesenta, celebrada a las ocho horas del día tres de mayo de dos mil veintiuno, de la que consta que en su PUNTO UNO, se procedió a la elección del Gerente General de la Sociedad, resultando electo por unanimidad de votos el señor SERGIO CHUECA BURGUEÑO, para un período de TRES AÑOS, contados a partir del día cuatro de mayo de dos mil veintiuno, fecha en la que se inscribió la Credencial en el Registro de Comercio; y **d)** Testimonio de Escritura Pública de Poder Especial, otorgado por SERGIO CHUECA BURGUEÑO, en su calidad de Gerente General y Representante Legal de la Sociedad, en esta ciudad, a las siete horas del día seis de mayo de dos mil veintiuno, ante los oficios notariales de Olga Lissette Serpas Montoya, inscrito en el Registro de Comercio bajo el número DIECIOCHO del libro DOS MIL CINCUENTA Y UNO del Registro de Otros Contratos Mercantiles, el día once de mayo de dos mil veintiuno, en dicho poder la Notario autorizante dio fe de la existencia legal de la Sociedad y de la personería con la que actúo; y en el cual consta que me encuentro facultado para otorgar actos como el presente. Asimismo, la documentación que acredita la personería antes relacionada consta en los registros de la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional del ISDEMU; y que, en el curso de este instrumento, mi representada se denominará **"LA CONTRATISTA" o "LA SOCIEDAD"**, y en conjunto nos denominaremos "Las Partes". En las calidades antes relacionas, **MANIFESTAMOS:** Que hemos acordado otorgar la presente **MODIFICATIVA NUMERO DOS Y PRÓRROGA AL CONTRATO NÚMERO DOCE/DOS MIL VEINTIDOS:**



INSTITUTO SALVADOREÑO  
PARA EL DESARROLLO DE  
LA MUJER

**“SERVICIO DE TELECOMUNICACIONES: INTERNET, RED DE DATOS, TV POR CABLE, TELEFONÍA FIJA Y CELULAR, PARA EL INSTITUTO SALVADOREÑO PARA EL DESARROLLO DE LA MUJER”,** de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP, su Reglamento que en adelante se denominará RELACAP, y a las cláusulas **IX) MODIFICACIÓN** y **X) PRÓRROGA**, del contrato suscrito, en los términos que se relacionan así: **UNO. ANTECEDENTES:** El presente instrumento se deriva de los documentos detallados, así: a) Del PROCESO POR LICITACIÓN PÚBLICA NÚMERO CERO DOS/DOS MIL VEINTIDOS, denominado “SERVICIO DE TELECOMUNICACIONES: INTERNET, RED DE DATOS, TV POR CABLE, TELEFONÍA FIJA Y CELULAR, PARA EL INSTITUTO SALVADOREÑO PARA EL DESARROLLO DE LA MUJER”; b) Del correspondiente CONTRATO DE SUMINISTRO DE SERVICIO NÚMERO DOCE/DOS MIL VEINTIDOS, suscrito con fecha uno de febrero de dos mil veintidós; y c) De la MODIFICATIVA NUMERO CERO UNO CONTRATO NUMERO DOCE/DOS MIL VEINTIDOS, celebrada el día veintiocho de octubre de dos mil veintidós, con el objeto que la Contratista brinde el servicio de telecomunicaciones: Internet principal de hasta ciento cincuenta Mbps, dieciocho enlaces que corresponden a: interconexión de red privada entre ISDEMU oficina central e ISDEMU oficinas departamentales y otros, interconexión de red privada ISDEMU con Ministerio de Hacienda; ocho Internet móvil por medio de modem de al menos diez GB, cincuenta y cuatro líneas análogas y dos líneas E1 con un bolsón de CINCO MIL minutos con llamadas a líneas fijas y móviles de todas las redes en El Salvador, llamadas Internacionales a todas las redes en Centroamérica, llamadas ilimitadas entre las cincuenta y cinco líneas fijas y las ciento veinticinco líneas móviles pertenecientes a la red institucional; ciento veinticinco líneas celulares con un bolsón de VEINTE MIL minutos para realizar llamadas a todas las redes en El Salvador, llamadas Internacionales a todas las redes en Centroamérica, llamadas ilimitadas entre las líneas pertenecientes al bolsón de minutos, dos puntos de servicio



INSTITUTO SALVADOREÑO  
PARA EL DESARROLLO DE  
LA MUJER

de televisión por cable y seis E1 para sedes de Ciudad Mujer, para un plazo de **TRESCIENTOS TREINTA Y CUATRO DÍAS** , periodo comprendido del uno de febrero al treinta y uno de diciembre de dos mil veintidós, por un precio total de **CIENTO VEINTE MIL NOVENTA Y UN DÓLARES CON CINCUENTA Y SIETE CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$120,091.57)**, estableciendo tarifas básicas por un monto total de **CIENTO DIECINUEVE MIL NOVECIENTOS CINCUENTA Y SIETE DÓLARES CON CINCUENTA Y TRES CENTAVOS DE DÓLAR R DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$119,957.53)**. El monto del contrato será cancelado por medio de cuotas mensuales, para los servicios de tv por cable, el servicio de Internet y telefonía fija y celular, se pagará sobre la base de los consumos reales de cada servicio, hasta por el monto máximo de la disponibilidad presupuestaria certificada; el precio de cada uno de los servicios incluyen el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), el monto total del contrato será pagadero por medio de **NUEVE CUOTAS** mensuales, fijas y sucesivas de **DIEZ MIL SETECIENTOS UN DÓLARES CON OCHENTA Y TRES CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$10,701.83)**, cada una, y **DOS** últimas cuotas correspondientes a los meses de noviembre y diciembre, por un monto de **ONCE MIL OCHOCIENTOS VEINTE DÓLARES CON CINCUENTA Y TRES CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, (US\$11,820.53)** , cada una.- **DOS. FUNDAMENTO LEGAL:** De conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), al Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (RELACAP), y al mismo contrato relacionado supra, todas vigentes; y, en este último caso, concretamente, por disposición prevista y habilitante contenida en la cláusula IX) denominada "MODIFICACIÓN", que establece: *"El presente contrato podrá ser modificado o ampliado en sus plazos y vigencia antes del vencimiento de su plazo, de conformidad a lo establecido en los artículos ochenta y tres A y ochenta y tres B de la LACAP,*



INSTITUTO SALVADOREÑO  
PARA EL DESARROLLO DE  
LA MUJER

*debiendo emitir El Contratante, la correspondiente resolución, modificativa, debiendo La Contratista, en caso de ser necesario, modificar o ampliar los plazos y montos de las Garantías de Cumplimiento de Contrato, según lo indique El Contratante y formará parte integral de este contrato.*, y X) denominada "PRÓRROGA", que establece: *"Previo al vencimiento del plazo pactado, el presente contrato podrá ser prorrogado de conformidad a lo establecido en el artículo ochenta y tres de la LACAP y setenta y cinco del RELACAP; en tal caso, se deberá modificar o ampliar los plazos y montos de la Garantía de Cumplimiento de Contrato; debiendo emitir "El Contratante" la correspondiente resolución de prórroga".*- **TRES. BASE CONTRACTUAL:** La presente modificación y prórroga solicitada por Martha Emilia Henríquez García y Wilson Stanley Macías Ferman, en su calidad de administradores del contrato, y aceptada por la Contratista, obedece a la Cláusula III, denominada: "FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO", cláusula IV), denominada: "PLAZO DE CONTRATO Y VIGENCIA", y cláusula V) OBLIGACIONES DE LA CONTRATISTA. En tal sentido y en virtud de la ampliación del servicio, ambas partes acuerdan **MODIFICAR** puntualmente las cláusulas siguientes: **V) OBLIGACIONES DE LA CONTRATISTA:** Para ampliar la cobertura de internet mediante la instalación de cinco enlaces adicionales y un incremento de velocidad en una de las sedes, así: Uno. Enlace Ciudad Mujer Colon: Kilómetro veintinueve Carretera hacia Sonsonate, a kilómetro y medio de desvío hacia las seiscientas, ex Centro de Capacitación FUSAL, Lourdes Colón, Departamento de La Libertad, QH4P+3QC, Entre Ríos (13.755365749635242, -89.41313771816829); Dos. Enlace Ciudad Mujer Usulután: Sexta Avenida Sur y Novena Calle Oriente, frente al Centro de Gobierno de la Ciudad de Usulután, departamento de Usulután, 8HR7+37 Usulután (13.340432834713436, -88.43691317584491); Tres. Enlace Ciudad Mujer Santa Ana: Kilómetro sesenta y uno y medio, Carretera Panamericana, Finca Santa Teresa, Cantón Chupadero, al poniente de Residencial Luna Maya, Departamento de Santa Ana, XC49+WQ Santa Ana (13.957502283329134, -89.58061698932995); Cuatro. Enlace





INSTITUTO SALVADOREÑO  
PARA EL DESARROLLO DE  
LA MUJER

Ciudad Mujer San Martín: Kilómetro Dieciséis y medio Autopista San Salvador-San Miguel, SAL 03E, Joyas de Apazonte, finca La Breña, municipio de San Martín, departamento de San Salvador, PWMJ+GV Ilopango (13.734028165787441, -89.06781440282498); Cinco. Enlace Ciudad Mujer Morazán: Kilómetro dieciocho y medio Ruta Militar hacia Santa Rosa de Lima, Departamento de Morazán, HWPF+X83, RN 18E, El Rosario (13.58753781888319, -88.07668977399085); Seis. Incremento de velocidad en la sede de Ciudad Mujer San Miguel: Quinceava Calle Oriente, entre Décima y Octava Avenida Sur y Avenida Coronel Ángel Benett, Municipio de San Miguel, Departamento de San Miguel, FRFH+2HG, San Miguel (13.472811296690153, -88.17104034515626); y Suministrar NOVENTA Y NUEVE (99) líneas móviles adicionales; en virtud de la ampliación del servicio, se vuelve necesario modificar la Cláusula III) **FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO.** En el sentido que el precio por el servicio, objeto de la presente modificación y prórroga de contrato será hasta por un monto máximo de **TREINTA Y TRES MIL SETECIENTOS SESENTA Y SEIS DOLARES CON CUARENTA CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, (\$33,766.40)**, estableciendo tarifas básicas por un monto de **TREINTA Y DOS MIL CUATROCIENTOS SESENTA Y SEIS DOLARES CON CUARENTA CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, (\$32,466.40)**. El monto de la modificación y prórroga del contrato será cancelado por medio de cuotas mensuales, para los servicios de tv por cable, el servicio de Internet, telefonía fija y celular, se pagará sobre la base de los consumos reales de cada servicio, hasta por el monto máximo de la disponibilidad presupuestaria certificada; el precio de cada uno de los servicios incluyen el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), el monto total del contrato será pagadero por medio de **DOS CUOTAS** mensuales, fijas y sucesivas de **DIECISEIS MIL DOSCIENTOS TREINTA Y TRES DOLARES CON VEINTE CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$16,233.20)**. Los consumos adicionales deberán ser incorporados en las facturas de cuotas básicas. En la





INSTITUTO SALVADOREÑO  
PARA EL DESARROLLO DE  
LA MUJER

cláusula **IV) PLAZO DE CONTRATO Y VIGENCIA: PRÓRROGAR** el precitado contrato por un plazo de **DOS MESES**, durante el período comprendido del uno de enero al veintiocho de febrero de dos mil veintitrés. - **CUATRO. GARANTÍA:** La Contratista deberá presentar, en el plazo de ocho (8) días hábiles, posteriores a la recepción de un ejemplar del documento de modificación y prórroga de contrato, la garantía de cumplimiento de contrato, de conformidad a las Cláusula VI) GARANTÍAS y X) PRÓRROGA, del contrato que se prorroga. - **CINCO. FORMALIDAD LEGAL:** Con base: a) A la opinión técnica, análisis y recomendación de Martha Emilia Henríquez García y Wilson Stanley Macías Ferman, en su calidad de administradores del contrato; b) Al escrito de aceptación expresa de la modificación y prórroga, suscrito por la Contratista, de fecha día dieciocho de noviembre de dos mil veintidós; y, c) A la Certificación del Acuerdo contenido en el Punto número NUEVE del Acta número DOCE de la Novena Sesión Ordinaria de Junta Directiva del ISDEMU, celebrada el día veintinueve de noviembre de dos mil veintidós, ya relacionado, mediante el cual en lo medular se acordó: Aprobar la modificación y prórroga al precitado contrato, en los términos descritos anteriormente.- **SEIS. INVARIABILIDAD DE CONDICIONES ORIGINALES:** La presente modificación y prórroga al contrato antes mencionado, no altera de manera alguna los efectos, términos, naturaleza del mismo y demás condiciones pactadas originalmente. - **SIETE. CONDICIÓN SUSPENSIVA :** Con base a los artículos cinco de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), un mil trescientos cincuenta del Código Civil, y treinta y ocho, inciso segundo de la ley Orgánica de Administración Financiera del Estado (Ley AFI), y a la Política Anual de Adquisiciones y Contrataciones de las Instituciones de la Administración Pública del año dos mil veintidós, numeral cinco CONTRATACIÓN, sub numeral cinco punto uno, párrafo tercero; todas normativas vigentes, los efectos de la presente modificación y prórroga quedan condicionados a que se apruebe el Presupuesto General de la Nación para el Ejercicio del Año Fiscal Dos Mil Veintitrés; o, en su caso, a la prórroga del

Documento en versión Publica de conformidad al art. 30 de la LAIP, contiene información confidencial, en base al Art. 24 literal c) Los datos personales que requieran el consentimiento de los individuos para su difusión. Se han suprimido, edad, domicilio, número de DUI y NIT de la Directora Ejecutiva, NIT del ISDEMU; edad, profesión, domicilio, número de DUI y NIT del Apoderado Especial y nacionalidad, domicilio y NIT de la sociedad en este documento, documento conforme con su original.



INSTITUTO SALVADOREÑO  
PARA EL DESARROLLO DE  
LA MUJER

presente Presupuesto General de la Nación, con efectos para su ejecución en el Ejercicio del Año Fiscal Dos Mil Veintitrés. Así nos expresamos los comparecientes quienes, enterados y conscientes de los términos y efectos legales de la presente modificación y prórroga al contrato, la cual queda incorporada al contrato que se modifica y prorroga, y forma parte integral del mismo, juntamente con los documentos que la generan. En fe de lo cual firmamos en tres ejemplares, en la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, el día nueve de diciembre de dos mil veintidós.

MARÍA LILIAN LÓPEZ AGUILAR  
EL INSTITUTO

CARLOS MAURICIO DORATT MARINERO  
LA CONTRATISTA